

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Ajoie			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
	Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine		code	
	C																						
	A																						
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		G																			
G																							
G																							
G																							
CLUB 1		Ajoie		SNR																			
CLUB 2		Rolling Aventicum		SNR																			
Lieu / Ort Location / Luogo		Fontenais		Date / Datum Date / Data		02.09.2023																	
Start / Begin Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SNU08																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori																			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur																							
Official scorer Marqueur																							
Referee 1 Arbitre 1																							
Referee 2 Arbitre 2																							
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL											
CLUB 1 CLUB 2												CLUB 1 CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo												0 0 5 0											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo												0 0 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie											
3 Time / Drittel Tiers / Tempo												0 0 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.												0 0 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma											
Penalty / Rigori												0 0											
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH												COACH											
Surname / Name Nom / Cognome												Forename / Vorname Prénom / Nome											
Signature												Signature											
TIME OUT												TOTAL 0											
TOTAL												0 min											